https://wordlyknowledge.uz/index.php/gpble
Qabul qilingan sana: 07.12.2025
Nashr etilgan sana: 30.01.2026

Жураев Исломхон Анвар угли

студент 2 курса кафедры всемирной истории
факультета истории Национального педагогического
университета Узбекистана имени Низами

E-mail: Zuraevislom54@gmail.com

КОНСТАНТИН VII БАГРЯНОРОДНЫЙ И ЕГО ТРАКТАТ «ОБ УПРАВЛЕНИИ ИМПЕРИЕЙ» КАК ИСТОЧНИК ПО ИСТОРИИ СЛАВЯН И РУСИ

Annotatsiya

Ushbu maqola Vizantiya imperatori Konstantin VII Bag‘ryanorodnining «Imperiyani boshqarish haqida» traktatini tahlil qiladi. Mazkur asar X asrda Rus hamda sharqiy slavyanlarni o‘rganishda muhim tarixiy manba hisoblanadi. Maqolada traktatning yaratilish sharoitlari, uning siyosiy yo‘nalishi va Vizantiyaning Rus bilan munosabatlari yoritiladi. Rus, Dnepr yo‘li, polud’ va savdo-aloqa masalalariga alohida e’tibor qaratiladi. Traktat vorisga mo‘ljallangan siyosiy tavsiyalar bilan bir qatorda muhim etnografik ma’lumotlarni ham o‘z ichiga oladi, bu esa uni davrning qimmatli tarixiy hujjatiga aylantiradi.

Kalit so‘zlar: Konstantin VII, Rus, slavyanlar, Dnepr, polud’.

Abstract

This article analyzes the treatise On the Governance of the Empire by the Byzantine Emperor Constantine VII Porphyrogenitus. It is an important source for the study of the Rus and Eastern Slavs in the 10th century. The article examines the historical context of the treatise’s creation, its political orientation, and the relations between Byzantium and the Rus. Special attention is given to the Rus, the Dnieper route, the system of tribute (poludie), and trade connections. The

https://wordlyknowledge.uz/index.php/gpble
Qabul qilingan sana: 07.12.2025
Nashr etilgan sana: 30.01.2026

treatise combines political recommendations intended for the imperial heir with valuable ethnographic information, making it a significant document of its time.

Keywords: Constantine VII, Rus, Slavs, Dnieper, poludie.

Аннотация

Статья посвящена анализу трактата византийского императора Константина VII Багрянородного «Об управлении империей». Данный труд является важным источником для изучения Руси и восточных славян X века. Рассматриваются исторические условия создания произведения, его политическая направленность, а также особенности взаимоотношений Византийской империи с Русью. Особое внимание уделяется пути по Днепру, системе полюдья и торговым связям. Трактат сочетает политические рекомендации, адресованные наследнику престола, и ценные этнографические сведения, что делает его значимым историческим источником эпохи.

Ключевые слова: Константин VII, Русь, славяне, Днепр, полюдье.

Введение (Introduction)

Трактат «Об управлении империей» занимает особое место среди памятников византийской литературы. Созданный Константином VII Багрянородным в середине X века [7, с. 17], он сочетает практическое руководство для наследника престола и подробное описание народов, с которыми Византии приходилось иметь дело. Это делает его не просто политическим трудом, а источником комплексных сведений о международных отношениях эпохи.

Новизна работы состоит в аналитическом рассмотрении трактата Константина VII «Об управлении империей» как источника византийской внешней политики X века. Разграничение авторского описания и

https://wordlyknowledge.uz/index.php/gpble
Qabul qilingan sana: 07.12.2025
Nashr etilgan sana: 30.01.2026

интерпретации позволяет по-новому оценить сведения о Руси и славянах в системе международных отношений Византии.

Методы исследования (Methods)

Трактат Константина VII «Об управлении империей» привлекал внимание многих исследователей. Его изучали Г. Моравчик и Р. Дженкинс, подготовившие критическое издание текста. Существенное значение имеет перевод и комментарии Г. Г. Литаврина, способствующие более точному пониманию греческого оригинала и исторических реалий X века. Византийско-славянские отношения рассматривались также в трудах Г. Острогорского, Дж. Шепарда и Дж. Файна.

В исследовании использовались историко-сравнительный метод, текстологический анализ греческих терминов и этнонимов, а также историографический подход. Эти методы позволили сформировать целостное представление о содержании и значении трактата.

Результаты исследования (Results)

Правление Константина VII Багрянородного пришлось на период напряжённой внешнеполитической обстановки. Усиление Руси на севере, активность Болгарии на Балканах и давление арабских государств на восточных границах требовали от Византии продуманной дипломатической стратегии. В этих условиях император стремился собрать и систематизировать сведения о соседних народах, изложив их в форме наставления для наследника — императора Романа II [8, с. 17; 9, с. 106].

В отличие от большинства средневековых хронистов, Константин VII придерживался прагматичного подхода, фиксируя происхождение народов, устройство власти, торговые пути и характер взаимоотношений с Византией без риторических украшений.

https://wordlyknowledge.uz/index.php/gpble
Qabul qilingan sana: 07.12.2025
Nashr etilgan sana: 30.01.2026

Сравнение трактата Константина VII с сочинением Иоанна Солсберийского «Policraticus» позволяет выявить различия в понимании власти в византийской и западноевропейской традициях. Если Иоанн Солсберийский рассматривал власть преимущественно в нравственно-философском ключе, то Константин VII сосредотачивался на практических механизмах управления и внешней политики. Это подчёркивает аналитический характер трактата как источника политической практики X века [6, с. 146–150].

Сведения о Руси занимают важное место в трактате. Император называет правителя Руси «архонтом» и передаёт имя Святослава в форме «Сфендослав», что отражает византийскую адаптацию славянских имён. Использование титула «архонт» позволяло передать статус русского князя в рамках византийской политической иерархии, подчёркивая его самостоятельность и авторитет.

Константин VII упоминает ряд ключевых городов Руси, в том числе Немогард (Новгород), рассматриваемый как важный политико-экономический центр X века [1, с. 57].

Подробно описывается система полюдья — ежегодного объезда подвластных племён князем и дружиной для сбора дани. Император перечисляет северян, древлян, дреговичей и кривичей, подчёркивая установленный порядок этого процесса. Особая ценность этих сведений заключается в том, что Константин VII был современником описываемых событий, фиксируя их значительно раньше русских летописей.

Важное место в трактате занимает описание днепровских порогов, названия которых приводятся «по-русски» и «по-славянски» [2, с. 320]. Так, порог Gelandri («Гремящий») соотносится со скандинавским gjallandi, а порог Aifor / Neasit отражает различие скандинавской и славянской

https://wordlyknowledge.uz/index.php/gpble
Qabul qilingan sana: 07.12.2025
Nashr etilgan sana: 30.01.2026

традиций наименования природных объектов [2, с. 321–322]. Эти данные свидетельствуют об этнокультурной сложности Руси X века.

Константин VII также описывает путь от Руси к Чёрному морю и указывает на разрешение русским купцам останавливаться в болгарских городах. Это свидетельствует о существовании устойчивых договорённостей и подчёркивает значение торговых связей в византийско-славянских отношениях [10, с. 39; 3, с. 510].

Обсуждение и выводы (Discussion / Conclusion)

Трактат Константина VII Багрянородного «Об управлении империей» является ценным источником по истории Руси и славянских народов X века. Историко-сравнительный и текстологический анализ показывает, что автор фиксирует конкретные сведения о формах власти, торговых путях и социальных практиках, включая систему полюдья.

Описание пути по Днепру и двуязычные названия порогов отражают сложный этнокультурный характер ранней Руси. Тем самым трактат выступает не только политическим наставлением, но и важным историко-этнографическим источником. Его материалы могут быть использованы в дальнейших исследованиях византийско-славянских связей, включая сопоставление с летописными, археологическими и арабскими источниками.

Литература и источники

1. Constantine VII Porphyrogenitus. De Administrando Imperio: critical edition / ed. Gyula Moravcsik; transl. R. J. H. Jenkins. — 2nd rev. ed. — Washington, D.C.: Dumbarton Oaks Research Library and Collection, 1967. — 348 p.
2. Константин VII Багрянородный. Об управлении империей / пер. с греч. и коммент. Г. Г. Литаврина. — М.: Наука, 2005. — 496 с.

https://wordlyknowledge.uz/index.php/gpble
Qabul qilingan sana: 07.12.2025
Nashr etilgan sana: 30.01.2026

3. Острогорский Г. История Византийского государства / пер. с англ. — М.: Восточная литература, 1969. — 914 с.
4. Shepard J. Byzantium and the Slavs: Contacts and Influence. — New York: St Vladimir's Seminary Press, 1994. — 323 p.
5. Fine J. V. A. The Early Medieval Balkans. — Ann Arbor: University of Michigan Press, 1983. — 403 p.
6. Древняя Русь в свете зарубежных источников. Том II. Византийские источники / сост. М. В. Бибиков; под ред. Т. Н. Джаксон, И. Г. Коновалова, А. В. Подосинова. — М.: Русский фонд содействия образованию и науке, 2010. — 510 с.
7. Минакова Э. А. Князь Игорь Старый и «Игорева Русь»: (первая половина X в.) — Орёл: Изд-во А. Воробьёва, 2004. — 120 с.
8. Толочко П. П. Кочевые народы степей и Киевская Русь / П. П. Толочко. — Санкт-Петербург: Алетейя, 2003. — 159 с.
9. Стефанит и Ихнилат: средневековая книга басен по русским рукописям XV–XVII вв. / изд. подготовили О. П. Лихачева, Я. С. Лурье; перевод греч. текста Е. Э. Гранстрем и В. С. Шандровской. — Ленинград: Наука, Ленинградское отделение, 1969. — 251 с.
10. Перхавко В. Б. История русского купечества / В. Б. Перхавко. — М.: Вече, 2008. — 509 с.